

## **FPE-8000-FMR**

## AVENAR keypad 8000



El teclado remoto permite el uso descentralizado de un sistema de seguridad contra incendios. El diseño de la interfaz gráfica de usuario es idéntico al de las centrales de incendios. Una pantalla en color muestra todos los mensajes. La pantalla táctil sirve para usar una central específica o todo el sistema. La interfaz de fácil manejo se adapta a distintas situaciones. Esto permite un correcto funcionamiento, que resulta claro, sencillo, orientado e intuitivo.

Los paneles y los teclados de la serie AVENAR y de la serie FPA-5000 (MPC-xxxx-B y MPC-xxxx-C) se pueden combinar en una red de centrales mediante interfaces Ethernet y de bus CAN.

En combinación con un AVENAR panel 8000, el teclado se puede usar como controlador de central redundante. En este caso, no se puede usar como teclado remoto.

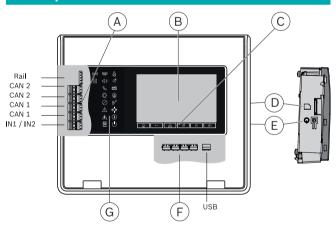
Es posible suministrar alimentación desde la central o desde una fuente de alimentación externa.

La carcasa del teclado remoto está diseñada para su instalación correcta y limpia en ubicaciones muy visibles. Permite la instalación inclinada y el montaje superficial o empotrado sin necesidad de marcos adicionales para la instalación.

El teclado remoto se configura en un equipo portátil con el software de programación FSP-5000-RPS. El software de programación permite una adaptación más precisa, por ejemplo, a los requisitos y las normativas específicos de cada país.

- ► Interfaz de usuario idéntica a la de la central de incendio
- ► Pantalla de alta resolución con colores vivos para indicar alarmas y eventos
- ► Panel táctil de 8" con botones fijos y programables que permiten adaptarlo a la situación
- ▶ Diseño limpio para montaje en superficie y empotrado
- Uso alternativo como controlador de central redundante

## Descripción del sistema



| Pos | Denominació<br>n                      | Función  |
|-----|---------------------------------------|--|
| Α   | Interfaces                            | Entrada de suministro de alimentación, conexión de<br>la central en red y entradas para la monitorización<br>interna de dispositivos |
| В   | Pantalla táctil                       | Uso del sistema conectado en red mediante botones virtuales y ventanas de visualización variables                                    |
| С   | 6 botones fijos                       | Entradas estándar  |
| D   | Ranura para<br>tarjetas de<br>memoria | Lector de tarjetas de memoria para servicios de mantenimiento  |

| Pos | Denominació<br>n      | Función   |
|-----|-----------------------|---|
| E   | Botón de<br>encendido | Apagar y reiniciar el dispositivo                               |
| F   | Puertos<br>Ethernet   | Conexión de la central en red e interfaz con distintos sistemas |
| G   | 18 LED                | Indican el estado de funcionamiento                             |

## **Funciones**

#### Indicación de alarma

Todos los mensajes se muestran en la pantalla en colores vivos. Los mensajes visualizados contienen la información siguiente:

- · Tipo de mensaje
- · Tipo del elemento activador
- Descripción de la ubicación exacta del elemento activador
- Zona lógica y subdirección del elemento activador 18 LED con iconos proporcionan información continua sobre el estado de funcionamiento del panel o del sistema. Un LED con el icono rojo muestra una alarma. Un LED con el icono amarillo parpadeante muestra un fallo. Un LED con el icono amarillo fijo indica una función desactivada. Un LED con el icono verde muestra un funcionamiento correcto.

Dos LED de estado, uno rojo y uno amarillo, son programables. El rojo muestra una alarma autodefinida. El amarillo muestra un fallo o una desactivación autodefinidos.

Existen módulos de anuncio adicionales, cada uno de ellos con 16 LED rojos y 16 LED amarillos para indicar más alarmas, fallos o desactivaciones autodefinidos.

## Funcionamiento y procesamiento de mensajes

Para hacer funcionar el panel, se coloca un panel táctil de 8 pulgadas encima de la pantalla como medio de entrada. Hay 6 botones con funciones fijas y 3 teclas de función programables.

Ejemplos de asignación de las teclas de función:

- Poner el controlador de central en modo de día; poner el controlador de central en modo noche
- Activar puntos o salidas de detección; desactivar puntos o salidas de detección
- Ajustar la sensibilidad estándar de los sensores; ajustar la sensibilidad alternativa de los sensores Cada tecla de función tiene un indicador de estado virtual.

Un operador con derechos de usuario suficientes puede usar las teclas de función en cualquier momento.

# Descripción general de zonas de evacuación y salidas

El operador puede obtener una visión general de cada zona de evacuación y cada salida conectada a equipos de protección antiincendios en cualquier momento. Cada zona y cada salida están marcadas con una etiqueta de texto programable y un color que indica claramente su estado: verde indica estado inactivo, con alimentación disponible; rojo muestra una activación durante una condición de alarma de incendio; y fucsia indica una activación sin condición de alarma de incendio. El color amarillo indica un fallo o un estado desactivado. Un operador con derechos suficientes puede iniciar la evacuación en zonas seleccionadas y activar las salidas conectadas con equipos de protección antiincendios mediante la interfaz de usuario.

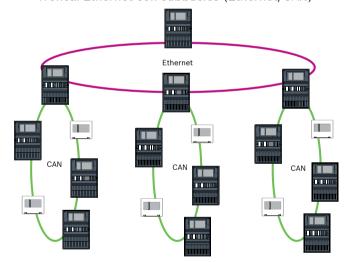
#### Redes

Es posible combinar hasta 32 controladores de centrales, teclados remotos y servidores OPC para formar una red.

Los paneles y los teclados muestran todos los mensajes y también se puede formar un grupo de paneles y teclados. Dentro de un grupo, solo se muestran los mensajes de ese grupo.

Es posible utilizar distintas topologías de red de alarma de incendio:

- Lazo CAN
- Bucle Ethernet
- Doble bucle Ethernet/CAN
- Bucle CAN con segmentos Ethernet
- Troncal Ethernet con subbucles (Ethernet/CAN)



## **Idiomas**

## **Idiomas**

El operador puede cambiar el idioma de la interfaz de usuario. En el envío se suministra una guía rápida del usuario impresa en cada idioma. Se incluyen los idiomas siguientes: alemán, búlgaro, checo, croata, danés, eslovaco, español, estonio, francés, griego, holandés, húngaro, inglés, italiano, letón, lituano, polaco, portugués, rumano, ruso, serbio, sueco y turco.

## Gestión de operadores

El sistema admite hasta 200 operadores registrados distintos. Se permite iniciar sesión con un ID de usuario y un código PIN de 8 dígitos.

Existen cuatro niveles de autorización distintos. En función del nivel de autorización, el operador puede llevar a cabo ciertas funciones, conforme a EN54-2.

## Fuente de alimentación

Es posible suministrar alimentación desde una central de incendio o con una fuente de alimentación externa FPP-5000 (F.01U.511.307). Para las aplicaciones que requieren integridad funcional, se dispone de una entrada de fuente de alimentación redundante. Cuando falle la fuente de alimentación primaria, la fuente de alimentación redundante puede asumir el control.

## Uso como controlador de central redundante

En combinación con AVENAR panel 8000, con licencia estándar o premium, es posible usar un AVENAR keypad 8000 como controlador de central redundante. En caso de que se utilice como controlador de central redundante, es necesario instalar el teclado junto a la central. Utilice el cable FPE-8000-CRK (F.01U.349.392) para conectar al carril de la central. Durante el funcionamiento normal, la interfaz de usuario está desactivada hasta que falla el controlador principal.

## **Interfaces**

El teclado remoto dispone de

- 2 módulos CAN (CAN1/CAN2) para funcionamiento en red
- 1 conector de carril (solo para redundancia)
- 4 módulos Ethernet (1/2/3/4) para funcionamiento en red, uso recomendado:
  - 1 y 2 (azul): red de centrales
  - 3 (verde): sistema de gestión de edificios, panel jerárquico
  - 4 (rojo): Remote Services
- 2 entradas de señal (IN1/IN2)
- 1 módulo USB host para la configuración mediante FSP-5000-RPS
- 1 módulo de tarjeta de memoria
- 2 conectores de fuente de alimentación (DC1/DC2)

## Certificaciones y aprobaciones

| Región   | Marcas de calidad/cumplimiento normativo |  |  |
|----------|--|--|--|
| Alemania | VdS                                      | G 220049 AVENAR keypad 8000            |  |
| Europa   | CE                                       | AVENAR panel 8000   AVENAR keypad 8000 |  |

## Notas de configuración/instalación

 Según se estipula en EN 54-2, los paneles con más de 512 detectores y pulsadores manuales deben estar equipados con un controlador de central

- redundante. En combinación con un AVENAR panel 8000, se puede usar un AVENAR keypad 8000 como controlador de central redundante.
- El software de programación FSP-5000-RPS permite la adaptación a requisitos específicos de cada proyecto y país. El software de programación y la documentación asociada están disponibles en www.boschsecurity.com para los usuarios con derechos de acceso. La ayuda en línea de FSP-5000-RPS también contiene información sobre el software de programación.

## Piezas incluidas

| Cantidad | Componente                  |
|----------|-----------------------------|
| 1        | Teclado remoto FPE-8000-FMR |
| 1        | Etiqueta de producto        |
| 4        | Tornillo, taco              |

## **Especificaciones técnicas**

## Especificaciones eléctricas

| Tensión mínima de funcionamiento (VCC)   | 13.2   |  |
|--|--|--|
| Tensión máxima de funcionamiento (VCC)   | 30   |  |
| Consumo de corriente (mA a 20 VCC)       | <ul><li>en reposo: 200</li><li>alarma: 480</li></ul>                                 |  |
| Pérdida máxima de potencia (W)           | 12   |  |
| Longitud máx. del cable CAN en las redes | Lmax = 1000 m, en función de la<br>configuración, el tipo de cable y la<br>topología |  |
| Resistencia de línea máxima, DC1 (Ω)     | 6  |  |
| Resistencia de línea máxima, DC2 (Ω)     | 6  |  |
|  |  |  |

## Mecánicas

| Material de la carcasa               | Policarbonato (PC)              |
|--------------------------------------|---------------------------------|
| Color                                | RAL9003, blanco señal (pintado) |
| Peso (kg)                            | 2.8                             |
| Dimensiones Al. x An. x Pr. (mm)     | 280.1 x 339 x 80.2              |
| Calificación frente a inflamabilidad | UL94-V0                         |
| Pantalla LCD (píxeles)               | WVGA 800 x 480 de 7" en color   |

| Elementos de funcionamiento y visualización | • 6 teclas • 18 LED                             |
|---|---|
| Interfaces                                  | CAN1, CAN2, ETH1, ETH2, ETH3, ETH4, USB, carril |
| Entradas de señal                           | IN1, IN2  |
| Fuente de alimentación                      | DC1, DC2  |

## **Ambientales**

| Clase de protección según EN<br>60529        | IP 30                    |
|--|--------------------------|
| Temperatura de funcionamiento permitida (°C) | -5 a +50                 |
| Humedad relativa a 25 °C (%)                 | ≤95 % (sin condensación) |

## Información para pedidos

## Teclado remoto FPE-8000-FMR

Central de funcionamiento remoto para realizar las mismas operaciones que el panel de control, lo que permite el manejo variable de un sistema en red. En combinación con AVENAR panel 8000, con licencia estándar o premium, es posible usar un AVENAR keypad 8000 como controlador de central redundante. Número de pedido **FPE-8000-FMR | F.01U.327.092** 

## **Accesorios**

## Teclado redundante con cable FPE-8000-CRK

Se usa para conectar de forma redundante un teclado remoto a un controlador de la central. Número de pedido **FPE-8000-CRK | F.01U.349.392** 

## Representado por:

Europe, Middle East, Africa: Bosch Security Systems B.V. P.O. Box 80002 5600 JB Eindhoven, The Netherlands Phone: + 31 40 2577 284 emea.securitysystems@bosch.com emea.boschsecurity.com Germany: Bosch Sicherheitssysteme GmbH Robert-Bosch-Ring 5 85630 Grasbrunn Germany www.boschsecurity.com